



เจริญโฮเต็ล
CHAROEN HOTEL
อุดรธานี • Udonthani





โต๊ะจีน อุดรคหภูมิ



COCKTAILS ลาวเสียงเทียน



SIT-DOWN DINNER ศรีชมชื่น



CLASSROOM อุดรคหภูมิ



U-SHAPE มุขมนตรี



พิธีมงคลสมรส ลาวแพน



พาเลง ลาวเจริญศรี

อุดรธานี อารยธรรมอันเก่าแก่แห่งบ้านเชียง เพียง 55 นาทีโดยการบินตรง
จากกรุงเทพฯ และเพียง 1 ชั่วโมงโดยทางรถยนต์ถึงจุดข้ามพรมแดนไปเวียงจันทน์

เจริญโฮเต็ล โรงแรมหรูหรากันสมัยในย่านใจกลางธุรกิจ และศูนย์กลาง
ของเมืองอุดรธานี ตั้งอยู่พื้นที่ 38 ไร่ รายล้อมด้วยสวนไม้ใหญ่น้อยนานาพันธุ์ สระบัว
น้ำในท่ามกลางเขาไม้ร่มรื่นเขียวขจี

ห้องพักทั้ง 250 ห้อง ตกแต่งอย่างหรูหราทันสมัย พร้อมด้วยสิ่งอำนวยความสะดวก
ความสะดวกครบครัน ทั้งเครื่องปรับอากาศที่สามารถปรับอุณหภูมิห้องด้วยตัว
ท่านเอง ตู้เย็น ทีวี พร้อมห้องรับสัญญาณจากดาวเทียม และโทรศัพท์สายตรง

"อุดรคหภูมิ" ศูนย์ประชุมและจัดเลี้ยงที่สามารถรองรับการประชุมสัมมนาและ
การจัดเลี้ยงในรูปแบบต่าง ๆ ตั้งแต่กลุ่มย่อย จนถึง 1,500 คน พร้อมด้วยบริการด้าน
อุปกรณ์เพื่อการประชุมที่เพียบพร้อม และที่จอดรถกว่า 1,000 คัน

ห้องอาหารเมย์แฟร์และภูเวียง เปิดบริการตั้งแต่อาหารเช้าจนถึงมื้อค่ำ
ด้วยอาหารขึ้นชื่อและนานาชาติขึ้นชื่อรายการ ในแบบคำพิภพผ่านการปรุงรสด้วย
เย็นๆ ในบรรยากาศเป็นกันเองพร้อมเสียงเพลงขับกล่อมจากนักร้องสาวสวยที่
พลามิงโกคือเกาเหลาเจี๋ย หรือเพลิดเพลินบรรยากาศพักผ่อนในสไตล์เป็นส่วนตัวที่
เจริญคาราโอเกะ ซึ่งมีเมนูของนันทนาการให้ท่านเลือกตามความชื่นชอบ แล้วมา
สนุกสนานกับการเล่นร้านบนฟองน้ำขนาดยักษ์ของ เบลโลว์เบอร์ดิสโกเธค

เจริญโฮเต็ล และพนักงานทั้งหมด พร้อมที่จะต้อนรับและบริการท่านด้วย
ไมตรีจิตและความจริงใจ

Udonthani and the famous Ban Chiang archeological site, only
55 minutes from Bangkok via direct flights, and only one hour by car
to the Vientiane border.

Charoen Hotel is a modern, luxurious class hotel located right in the
middle of Udonthani's business and shopping center, surrounded by
beautiful greenery. All its 250 rooms are tastefully decorated and fully
equipped with deluxe amenities, including individual air conditioning
control thermostat, direct dial telephone, satellite T.V., refrigerator.

Conference and banquet facilities include Udon Dusadee, which can
accommodate up to 1,500 and is fully equipped with meeting
equipment, and parking space for over 1,000 cars.

Mayfair and Pooviang restaurants serve daily breakfast, lunch and
dinner, offering a large variety of local and international dishes.

Relax and sip cool drinks in the evening in a friendly atmosphere of
the Flamingo cocktail lounge and listen to live music by our singers,
or enjoy yourself in our private Charoen Karaoke featuring a huge
selection of songs, and dance away on the large dance floor of our
Yellow Bird discotheque.

Charoen Hotel and all its staff look forward to welcoming you and
providing you with a most friendly and efficient service.



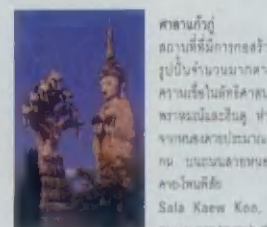
พระพุทธรูปโบราณ
ที่ประดิษฐานพระพุทธรูปและพระพิมพ์ที่วัดสุ
Phra Phuttabat Buabok, a beautiful stone built to honor
Lord Buddha's footprint



บ้านเชียง
แหล่งอารยธรรมยุคโบราณที่ขุดพบโครงกระดูก และ
ภาชนะต่าง ๆ มีอายุประมาณ 5,000-7,000 ปี
Ban Chiang, a world renowned archeological site dating
back 5,000-7,000 years.



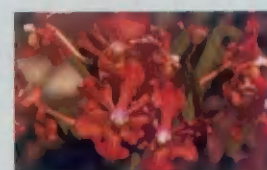
หลามงูสุลา
สภาพธรรมชาติที่สวยงามที่สร้างขึ้น ชลภูมิบริเวณพระ
พุทธรูปโบราณ
Hor Nang U-Sa or Nang U-Sa Tower, a beautiful naturally
created rock located in Phra Phuttabat Buabok area



ศาลาแก้วกู่
สถานที่ที่มีการก่อสร้าง
รูปปั้นจำนวนมากตาม
ความเชื่อในลัทธิศาสนา
พราหมณ์และฮินดู ห่าง
จากเขตเมืองประมาณ 3
กม. บนเนินเขาที่สวยงาม
ของอินทรี
Sala Kaew Koo, a
numerous sculptures by the
believe of Brahmin & Hindu,
only 3 kilometers from Hongkai



บ้านนา
หมู่บ้านที่มีวิถีชีวิตแบบดั้งเดิม ตั้งอยู่ริมถนนสาย 3 เดิมทาง
จาก จ. สุรินทร์ ไปทาง จ. มหาสารคาม 16 กม.
Ban Naka, the Muay Thai traditional village, on km.
16 of Udon-Hongkai Road.



ฟาร์มกล้วยไม้อุบลแสนตะวัน
แหล่งที่มาของกล้วยไม้หอมอุบลแสนตะวัน กลายเป็นที่นิยม
ชมและซื้อ
Udon Saeng Tawan Orchid Farm, original source of
the world famous "Udon-Sunshine" fragrant orchid



คลับกอล์ฟ
สนามกอล์ฟที่สวยงามที่สุดในพื้นที่ทางภาคอีสาน
ที่นับว่าสวยงามและใช้เวลานั่งเล่นเพียง 30 นาที
จากเมืองอุบล
Udon Golf Club, a beautiful, hilly golf course
surrounded by natural environment, less than 30
minutes drive from Charoen Hotel



CHAROEN HOTEL
UDON THANI

Udonthani : 549/Phosri Rd., Udon, Thailand
Tel. (042) 248155 Fax. (042) 241093

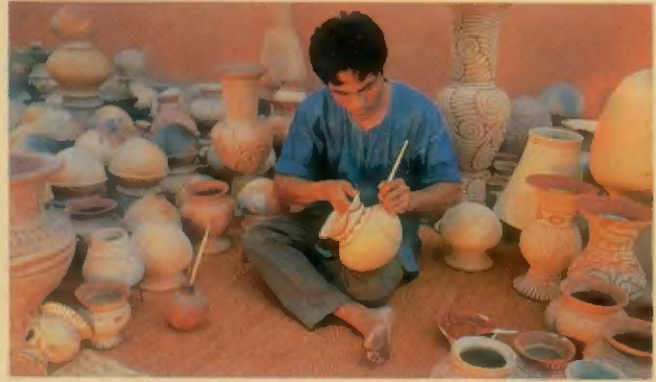
Bkk. Office : 779/1 Charoen Nakorn Rd., Bangkok, Thonburi, Bangkok 10600
Tel. 476-8834-39 Fax. 476-8841
E-mail : charoen@esan.inet.co.th

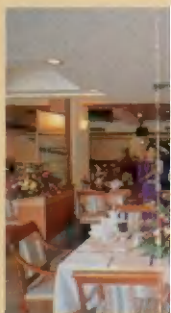


CHAROEN HOTEL

549 PHOSRI ROAD, UDON, THAILAND.

TEL. (042) 246121-4, 248155 FAX : 241-093





เจริญโรดดิค

250 ห้อง สะ
อากาศ ทิว ด้
โถงในบรรดา
นันทนุญชัย
บริการภายใน
ท่าน ห้องอา
อาหาร "ภู
ห้องอาหาร "
เบิร์ต ดิสโก



CHAROEN HOTEL

549 PHOSRI ROAD, UDON, THAILAND. 549 ถ.โพศรี อ.เมือง จ.อุดรธานี

TEL. (042) 246121-4, 248155 FAX : 241-093



เจริญโฮเทล โรงแรมชั้นหนึ่งของจังหวัดอุดรธานี บริการท่านด้วยห้องพักระดับมาตรฐาน 250 ห้อง สะอาด สวยงาม และมีสิ่งอำนวยความสะดวกครบครัน อาทิ เครื่องปรับอากาศ ทีวี ตู้เย็น โทรศัพท์สายตรง (ไม่ผ่านโฮปเบรเตอร์)

โถงโถงในบรรยากาศและกลิ่นอายของธรรมชาติในเนื้อที่ 32 ไร่ อันปกคลุมด้วยต้นไม้ใหญ่นานาพันธุ์เขียวชอุ่ม ให้ความรู้สึกร่มรื่น สบายตาแก่ผู้มาพัก

บริการภายในพร้อมห้อง อาทิ ห้องจัดเลี้ยงสังสรรค์ และประชุมสัมมนา จุได้ถึง 1,500 ท่าน ห้องอาหาร 2 ห้อง อาหารไทย และอาหารพื้นเมืองรสเลิศ มีบริการท่านที่ห้องอาหาร "ภูเวียง" อร่อยอย่างมีสุนทรีย์ ในบรรยากาศโรแมนติกพร้อมดนตรีไพเราะที่ห้องอาหาร "เมย์แฟร์" สนุกสนานยามค่ำคืนที่ ฟลามิงโก ค็อกเทลเลาจน์ และเฮลโล เบิร์ด ดิสโกเธค พักผ่อนในยามบ่ายพร้อมจินตนาการเครื่องดนตรีเย็น ๆ ริมสระน้ำอันร่มรื่น

ENJOY YOUR DAYS AT CHAROEN

Charoen Hotel, the first class hotel of Udonthani welcome you to our 250 guest rooms. All elegantly and tastefully appointed in afford the utmost comfort. Room amenities include air-conditioning, television, minibar, private bathroom and direct telephone line. Beautifully located in 32-rai compound of greenery surrounding, Charoen Hotel offer you a homey and relaxing atmosphere. Our facilities include a coffee shop, restaurant, cocktail lounge, discotheque, hair saloon, gift shop, 3 conference rooms (upto 1,500 persons) and swimming pool.





อุดรธานี ดินแดนแห่ง “บ้านเชียง” ศูนย์รวมศิลปวัฒนธรรมอัน
เก่าแก่ก่อนประวัติศาสตร์ ผ้าขิด ศิลปะการทอผ้าพื้นเมืองอัน
สวยงามเลื่องชื่อ และ กล้วยไม้อุดรชั้นในนี้ อันหอมกรุ่น ขอ
ต้อนรับทุกท่าน

Udonthani, the land of Banchiang (the centre of pre-historical arts
and cultures), Pakid (Udon's famous hand woven fabric) And of Udon
Sunshine (the fragrant orchids) welcome you all to our charming city.

สถานที่ท่องเที่ยว

- **หนองประจักษ์** อยู่ในเขตเทศบาลเมืองอุดรธานี เป็นสวนสาธารณะ
สำหรับออกกำลังกายและพักผ่อน
- **สวนกล้วยไม้อุดรแสงตะวัน** เป็นสวนกล้วยไม้ที่ผลิตกล้วยไม้กลิ่นหอม
พันธุ์ใหม่ของไทย
- **หมู่บ้านนาข้าว และบ้านอ่อน** เป็นหมู่บ้านที่มีการทอผ้าขิด และจำหน่าย
ผลิตภัณฑ์จากผ้าขิดในราคาถูก

- **บ้านเชียง** นับเป็นแหล่งท่องเที่ยวที่น่าสนใจที่สุดในปัจจุบัน เพราะได้ขุด
พบโครงกระดูกมนุษย์สมัยก่อนประวัติศาสตร์ รวมทั้งภาชนะเครื่องใช้ต่าง ๆ
- **พระพุทธบาทบัวบก** เป็นปูชนียสถานสำคัญของอุดรธานี รอยพระพุทธบาท
แห่งนี้เป็นที่เคารพสักการะของชาวอุดรธานีทั่วไป
- **อุทยานประวัติศาสตร์ภูพระบาท** เป็นโบราณสถานซึ่งมีโครงสร้างส่วนใหญ่
เป็นหินทราย และปรากฏหลักฐานที่น่าสนใจเกี่ยวกับผู้คนในอดีต เช่น ภาพ
เขียนสีบนผนังเพิงหินสมัยก่อนประวัติศาสตร์
- **น้ำตกยางทอง** สภาพโดยทั่วไปเป็นแอ่งน้ำขี้ม น้ำตกยางทองมี 3 ชั้น แต่
ระดับประกอบด้วยหินสลับซับซ้อนสวยงามมาก
- **วัดถ้ำกลองเพล** ซึ่งอยู่เชิงเทือกเขาภูพานวัดนี้มีชื่อเสียงมากทางด้าน
วิปัสสนา เป็นวัดของหลวงปู่ขาว
- **อนุสาวรีย์สมเด็จพระนเรศวรมหาราช** เป็นพระพุทธรูปในท่าประทับยืน
ทรงพระแสงดาบ
- **ถ้ำเอนก** เป็นถ้ำใหญ่อยู่บนยอดเขาสูง จุคนได้ไม่ต่ำกว่า 1,000 คน
ภายในมีหินงอกหินย้อยที่ปากถ้ำสามารถมองเห็นทิวทัศน์เบื้องล่างสวยงาม
มาก



**CHAROEN HOTEL
UDORN THANI
THAILAND
ROOM RATE**

**EFFECTIVE FROM 1st JANUARY, 1993
TO 31st DECEMBER, 1993**

ROOM CATEGORY		SGL	OR	TWN
STANDARD	ROOM	BAHT		750.-
SUPERIOR	ROOM	BAHT		1,150.-
DELUXE	ROOM	BAHT		1,300.-
JUNIOR	SUITE	BAHT		2,200.-
FAMILY	SUITE	BAHT		4,500.-
ROYAL	SUITE	BAHT		7,500.-
EXTRA BED		BAHT		200.-

All rates included 10% service charge and 7% V.A.T.
The approximate current exchange rate is us\$ 1.00
= Thai baht 25.00

All rates are based on room only and meals are not included.

There is no additional charge for children under 12 years of age occupying their parents's room, maximum three persons per room. All room reservations will be held until 18.00 hours unless late flight arrival details have been advised well in advance. Check-out time is 12.00 noon.

For guaranteed reservations a minimum deposit of one day's room rate is required per room. This deposit may be forfeited if the cancellation is received less than 48 hours before the scheduled arrival time.

The Following credit cards are accepted : American Express, Diners Club, Master Card, Visa, all local bank cards. Information and rates are subject to change without prior notice.

SELECTED FACILITIES AT CHAROEN HOTEL

Charoen hotel, the first class hotel of Udonthani welcome you to our 240 guest rooms including 102 Standard, 34 Superior, 98 Deluxe, 4 Junior Suite, 2 Family Suite and one Royal Suite. All elegantly and tastefully appointed to afford the utmost comfort. Room amenities include air-conditioning, satellite TV., minibar, private bathroom and direct telephone line. Beautifully located in 38-rai compound of greenery surrounding, Charoen Hotel offer you a homey and relaxing atmosphere. Our facilities include a coffee shop, restaurant, cocktail lounge, discotheque, hair saloon, gift shop, 3 conference rooms (upto 1,500 persons) and swimming pool.

For specific information and special arrangements for conferences, groups, incentives and meetings, please contact Sales and Marketing Department directly.

Remarks : Free transportation from airport to hotel and vice versa is provided.

CHAROEN HOTEL

549 PHOSRI ROAD, UDORN THAILAND.

TEL. (042) 246121-4, 248155 FAX : 241-093